

联合国



大会

安全理事会

Distr.
GENERAL

A/38/824

S/16657

6 July 1984

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

第三十八届会议

议程项目 41

塞浦路斯问题

安全理事会

第三十九年

1984年7月4日

塞浦路斯常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示，谨请你和安全理事会成员注意：据1984年6月23日土耳其日报《共和国报》报道，土耳其总理图尔古特·厄扎尔先生恶意地威胁要将1974年以来土耳其占领的塞浦路斯共和国领土变成一个“自由贸易区”。

这又一次表明，土耳其决心永远维持其对所占的塞浦路斯共和国领土的军事桎梏和经济桎梏，以企图摧毁共和国。这从根本上打击了塞浦路斯的主权和经济统一，由此土耳其又一次公然违背了《联合国宪章》、国际法和联合国关于塞浦路斯的各项决议，包括刚刚通过的安全理事会第550(1984)号决议。这再次肯定，土耳其完全控制着所占领土，登克塔什先生只是推行土耳其的分裂政策的一个工具。

将要变成“自由贸易区”的领土是塞浦路斯共和国不可分割的一部分，国际法承认，有关的许多大会决议和安全理事会决议也多次肯定，我国政府对其拥有完全主权。

84-16710

1974年，土耳其入侵、掠夺、洗劫、殖民化了塞浦路斯共和国将近40%的领土；针对自此以来土耳其对塞浦路斯的史无前例的侵略行径，安全理事会和大会多次一致或几乎一致通过了决议，要求安卡拉停止侵略行为，撤出占领部队，让难民安全返回家园。土耳其不仅没有遵守安全理事会的强制性决定和大会的决议，反而采取新的边缘政策，终于于1983年11月15日宣告成立了伪国家，并进一步采取了脱离主义的行动。今天我提请你注意的行动即在此例。

我几乎不必再提醒阁下，安卡拉最近的这些行为表现出它漠然无视安全理事会第541(1983)号和第550(1984)号决议，显然企图破坏你刚采取的个人努力。因此，我国政府的立场是：应该采取一切可能的步骤，以结束这一既成事实的恶性过程；这个过程无疑是旨在摧毁你个人努力的一切成功的希望、摧毁塞浦路斯共和国。

我谨代表我国政府强烈抗议最近这次非法行为，重申我国政府全力支持你根据各项高级协定和有关联合国决议为寻求塞浦路斯问题的公正、持久的解决办法所进行的斡旋工作。

谨请将此信作为大会第三十八届会议议程项目41的文件和安全理事会的文件散发为荷。

塞浦路斯常驻联合国代表

大使

康斯坦丁·穆舒塔斯(签名)